|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 9:14** |  | |
|  |  | |
| WVV | Alle leden, bestuurders en commissarissen worden ten minste vijftien dagen tevoren vóór de algemene vergadering opgeroepen. De agenda wordt bij de oproeping gevoegd. Elk door ten minste één twintigste van de leden ondertekend voorstel wordt op de agenda gebracht.  Aan de leden, de bestuurders en de commissarissen die erom verzoeken wordt onverwijld en kosteloos een kopie verzonden van de stukken die krachtens dit wetboek aan de algemene vergadering moeten worden voorgelegd. | Tous les membres, administrateurs et commissaires sont convoqués à l'assemblée générale au moins quinze jours avant celle-ci. L'ordre du jour est joint à la convocation. Toute proposition signée par au moins un vingtième des membres est portée à l'ordre du jour.  Une copie des documents qui doivent être transmis à l'assemblée générale en vertu du présent code est envoyée sans délai et gratuitement aux membres, aux administrateurs et aux commissaires qui en font la demande. |
| Ontwerp | Art. 9:14. Alle leden, bestuurders en commissarissen worden ten minste vijftien dagen tevoren vóór de algemene vergadering opgeroepen. De agenda wordt bij de oproeping gevoegd. Elk door ten minste één twintigste van de leden ondertekend voorstel wordt op de agenda gebracht.  Aan de leden, de bestuurders en de commissarissen die erom verzoeken wordt onverwijld en kosteloos een kopie verzonden van de stukken die krachtens dit wetboek aan de algemene vergadering moeten worden voorgelegd. | Art. 9:14. Tous les membres, administrateurs et commissaires sont convoqués à l'assemblée générale au moins quinze jours avant celle-ci. L'ordre du jour est joint à la convocation. Toute proposition signée par au moins un vingtième des membres est portée à l'ordre du jour.  Une copie des documents qui doivent être transmis à l'assemblée générale en vertu du présent code est envoyée sans délai et gratuitement aux membres, aux administrateurs et aux commissaires qui en font la demande. |
| Voorontwerp | Art. 9:14. Alle leden, bestuurders en commissarissen worden ten minste vijftien dagen tevoren vóór de algemene vergadering opgeroepen. De agenda wordt bij de oproeping gevoegd. Elk door ten minste één twintigste van de leden ondertekend voorstel wordt op de agenda gebracht.    Aan de leden, de bestuurders en de commissarissen die erom verzoeken wordt onverwijld en kosteloos een kopie verzonden van de stukken die krachtens dit wetboek aan de algemene vergadering moeten worden voorgelegd. | Art. 9:14. Tous les membres, administrateurs et commissaires sont convoqués à l'assemblée générale au moins quinze jours avant celle-ci. L'ordre du jour est joint à la convocation. Toute proposition signée par au moins un vingtième des membres est portée à l'ordre du jour.    Une copie des documents qui doivent être transmis à l'assemblée générale en vertu du présent Code est envoyée sans délai et gratuitement aux membres, aux administrateurs et aux commissaires qui en font la demande. |
| MvT | Dit artikel herneemt artikel 6, eerste lid, v&s-wet. Naar analogie met het vennootschapsrecht, worden naast de leden, ook bestuurders en commissarissen opgeroepen. De oproepingstermijn wordt gelijkgetrokken met die van niet genoteerde vennootschappen. | Cet article reprend l’article 6, alinéa 1er, de la loi a&f. Par analogie avec le droit des sociétés, outre les membres, les administrateurs et les commissaires sont également convoqués. Le délai de convocation est aligné sur celui des sociétés non cotées. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| Amendement 83 | Niet aangenomen. | Non adopté. |